

بسم الله الرحمن الرحيم

تاویلات اہل السنہ یا

تفسیر ابو منصور ما تریدی

محمد صغیر حسن مقصودی

(گذشتہ سے پیوستہ)

بنی آدم میں خاص طور پر مستعمل ہے، اور اسم رب مالک اور سید سبکو اپنے اندر جمع کر لیتا ہے، اسی وجہ سے اس کی توجیہ مالک کے ساتھ زیادہ مناسب ہے، اور حضرت ابن عباس کی روایت اسی کا احتمال رکھتی ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ، درحقیقت سارے ذکر کئے جانے والوں کا سردار رب ہے، واللہ الموفق،

مزید یہ کہ 'عالین'، کے بارے میں اہل تفسیر کا اختلاف ہے، بعض اس سے مراد ہر اس ذی روح کو لیتے ہیں جو روسے زمین پر رینگتا ہے، بعض اس سے ہر روح والے کو جو زمین اور غیر زمین میں موجود ہیں مراد لیتے ہیں، اور بعض یہ کہتے ہیں کہ اللہ ہی کے لئے ایسے ایسے عالم ہیں۔

ہمارے نزدیک علم کلام کے ماهرین کی تاویل یہ ہے کہ عالین سارے لوگوں اور جمیع مخلوقات کا نام ہے،

تم اختلف اهل التفسیر العالین،
فمنهم من رد الى كل ذى روح دب
على وجه الأرض ،

ومنهم من رد الى كل ذى روح ف
الارض وغيرها ،
وبنهم من قال اللہ کذا وکذا
عالم ،

و التاویل عندنا ما اجمع اهل
الکلام ان العالین اسم لجمع
الانام والخلق جمیعاً،

اہل تفسیر کے بیان میں ایسے ہی اقوال
قابل اعتناء ہیں، البتہ یہ لوگ اشخاص کے
اسماء کا ذکر کرتے ہیں، اور اہل کلام
اس لفظ کو اشخاص وغیر اشخاص کے اسماء کا

جامع بناتے ہیں،

علاوه ازین عالم سارے موجودات کا اسم
ہے، اسی طرح لفظ خلق ہے،

نیز عالمنیں اور خلائق کو معرف بنانے سے
مقصود یہ ہے کہ وہ سبکو جامع ہے اور اس
کی تحقیق و تثبیت میں کوئی استیاز و تفاوت
نہیں، اور کبھی تجدد عالم کے حکم کے
بموجب عالمنیں ہر زبانے کے عالم اور اسی
طرح ہر زبانے کی خلق کے لئے جامع ہے،
اور اللہ ہی سے توفیق حاصل ہوتے ہیں،
ان لفظوں سے ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کا
دعویٰ ہے کہ مارے اگلے پچھلے عالم اللہ
ہی کے ملک ہیں، اور جو ہو چکے اور جو
ہونگے سب اسی کے لئے ہیں، کسی کو اللہ کی
تکذیب میں گویاں کی قدرت نہیں اور نہ اپنے
لئے کسی شئی کا دعویٰ کرنے کی طاقت،
یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ کے مساوا نہ
کوئی رب ہے، اور نہ کسی شئی کا خالق.
یہ جائز نہیں کہ ایک حکمت والا اور ایک
معبد انشاء وابداع سے کام لے اور اس کا
دعویدار نہ ہو، اور اپنی مخلوق اور غیر کی
بنائی ہوئی چیز میں فرق نہ کرے، اللہ تو
اپنی ذات پر قائم ہے کسی کے بل بوتے پر
نہیں، یہی مفہوم ہے اللہ تعالیٰ کے قول کا

وقول اہل التفسیر يرجع الى مثله،
إلا انهم ذكرروا اسماء الاعلام،
واهل الكلام ما يجمع ذلك وغيرهم۔
ثم العالم اسم للجمع، وكذلك
الخلق، ثم تعریف ذلك بالعالمن
والخلافین يتوجه الى جم الجم
من غير ان يكون في التحقيق
تفاوت، وقد يتوجه الى عالم كل
زبان وكذلك خلق كل زبان على حكم
تجدد العالم، وبيان التوفيق،
وفي ذلك ان الله ادعى لنفسه
العالمن كلهم من تقدم وتاخر،
ومن كان يكون لم يقدر أحد ان
ينطق بالتكذيب، يدعى شيئاً من
ذلك لنفسه. دل ذلك على ان لا رب
غيره ولا خالق لشي من ذلك
سواء، اذ لا يجوز ان يكون حكيمًا
او الها ينشئ ويبدع ولا يدعى، ولا
يفصل ما كان منه ما كان لغيره،
وبنفسه قام ذلك لغيره، وعلى ذلك
معنى قوله تعالى :

جب وہ فرماتا ہے ”اللہ کے ساتھ کوئی معبود نہیں، وزنہ ہر معبود اپنی اپنی مخلوق کو لیکر الگ ہو جاتا۔“

ان سب باتوں کے ساتھ یہ واضح ہے کہ انسان میں تدبیر اور اضداد کو اکھٹا کرنے کی صلاحیت ہے، بعض کی حاجتیں بعض کے ساتھ وابستہ ہیں، بعض کے منافع بعض دوسروں کے ساتھ قائم ہیں۔ ساتھ ہی بعض کو بعض سے بعد وتضاد ہے، ان ساری حقیقوں سے اس بات کی طرف رہنمائی ہوتی ہے کہ ان سب کا دعویدار ایک ہے، اور یہ مدعی بڑی تدبیر اور علم کی مہارت رکھنے والے کے سوا کوئی دوسرا نہیں ہو سکتا: اور اللہ ہی سے مددکی امید کی جاتی ہے،

اور اللہ تعالیٰ کا قول 'الرحمن الرحيم'، ایسے دو اسماء پر مشتمل ہے جو لفظ رحمت بمعنی سہبیانی سے ماخوذ ہیں، لیکن ان کے بارے میں روایت ہے کہ رفق کے معنی میں ہیں۔ البته مفہوم یہ ہے کہ ایک دوسرے سے زیادہ واقعیت ہے۔ جس نے یہ بیان کیا اس کا مقصد یہ ہے کہ دونوں کا مفہوم لطیف ہے، البته ایک دوسرے سے لطیف تر ہے، اسکی دلیل دو طرح بیان کی جاتی ہے، ایک یہ کہ اسماء باری تعالیٰ کے ستعلق آثار مروی ہیں جن سے لطیف کی وضاحت ہو جاتی ہے، ساتھ ہی قرآن پاک خود ناطق ہے، اور کسی

”وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنَ الْأَذْهَبِ كُلُّ الْأَهْبَابِ بِمَا خَلَقَ“، فهذا مع مانی انسان التدبیر و اجتماع التضاد، وتعلق حوائج بعض بعض وقيام منافع بعض بعض على تباعد بعض من بعض و تضادها دليل واضح على ان مدعى ذلك كله واحد، وأنه لا يجوز كون مثل ذلك عن غير مدبر عليم، والله المستعان،

 وقوله الرحمن الرحيم ، اسمان ماخوذان من الرحمة، لكنه روى فيهما رقيقان ، احدهما ارق من الآخر، وكان الذي روى عنه هذا ارادبه ”لطيفان احدهما الطف من الآخر“، دليل ذلك وجهان احدهما بعji الاثر في ذلك اللطيف في اسماء الله تعالى مع مانطق به الكتاب، ولم يذكر في شيء من ذلك رقيق ومعنى اللطيف في استخراج اسرار الامور الخفية* وظهورها له كقوله ”انها إن تك مثقال حبة من خردل المخطوطه : في استخراج اسرار الخفية*

میں 'رقيق' کا ذکر نہیں ہے، اور پوشیدہ اسرار الہی کے ظہور اور استخراج میں 'لطیف' کا مفہوم باریکی ہی ہے، جیسے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے یہ اگر رائی کے دانے کے برابر ہو اور کسی سخت پتھر میں پنهان ہو جائے... اللہ بڑا لطف والا اور خبردار ہے، اور اللہ ہی سے توفیق حاصل ہوتی ہے۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ لفظ لطیف نیک، نرمی اور رقت پر دلالت کرتا ہے اور رقت کا اطلاق ایسی شے پر ہوتا ہے جس میں کثافت اور گاڑھا بن بالکل نہ ہو جیسے کہا جاتا ہے فلاں شخص بڑا رقيق القلب ہے یعنی نرم دل ہے، اور جب کسی کو لطیف کہا جاتا ہے تو مراد یہ ہوتی ہے کہ وہ نیک کرنے والا سہربان ہے، ایسی جگہ لطیف کہنا جایز ہے رقيق کہنا جایز نہیں،

اسی طرح بعض نے یہ تفسیر بیان کی ہے کہ رحمان وہ ہے جو اپنی مخلوق کو روزی پہنچا کر همدردی کرتا ہے، اور بعض جو تعداد میں بہت کم ہیں یہ خیال ظاہر کرتے ہیں کہ رحم لطافت کے معنے میں ہے، اور یہ بعید ہے اسلئے کہ یہ لفظ لطف سے مشتق ہے، جسکے معنی نرمی کرنے کے ہیں،

فتکن فی صخرة ، الی قوله لطیف خبیر۔ وبالله التوفیق ، والثانی ان اللطیف حرف یدل علی البر والاعطف ، والرقہ علی رقة الشئی ، التي هي تقضى الغلظة والکثافة كما یقال فلاں رقيق القلب ، اذا قیل فلاں لطیف ، فاما یراد به بار عاطف فلذک یجوز لطیف ، ولا یجوز رقيق ،

و كذلك فسر من فسر الرحمن العاطف على خلقه بالرزق ، وذهب بعضهم ، وهم الأقل ، الى اللطافه ، وذلك بعيد ، وانما هو من الاطف ،

وقوله احدهما ارق من الآخر بمعنى اللطف ، يتحمل وجهين ، احدهما التحقيق بأن اللطف باحد الحرفين اخص واليق واوفر و أكمل ، فذلك رحمته بالمؤمنين انه یقال رحيم بالمؤمنين على تخصيصهم بالهدایة لدینه ولذا ذكر انته ،

اس قول کی، کہ لطف کے معنی میں ایک دوسرے سے رقيق تر ہے، دو توجیہیں کی جاسکتی ہیں: پہلی توجیہ درحقیقت اس بات کی ثابتیت ہے کہ ان دو لفظوں میں سے ایک کے ساتھ لطف مخصوص، مناسب، زیادہ وافر اور ہر دو کمال کے ساتھ مختص ہے، جسکی مثال اللہ تعالیٰ کا ایمان والوں پر مہربان ہونا ہے، کہ وہ کہتا ہے: رحیم بالمؤمنین، اس طرح کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے دین کی هدایت کے ساتھ انہیں کو مخصوص کیا، اور اپنی امت کے لقب سے ان کا ذکر کیا، اگرچہ رزق میں بظاہر انکو دوسروں کا شریک بنایا ہے۔ کیا تم یہ نہیں دیکھتے کہ اللہ تعالیٰ کو ”رحمان بالمؤمنین“، نہیں کہا جاتا، اور ”رحیم بالمؤمنین“، کہنا جائز ہے، اسی طرح مطلقاً ”رحیم بالکافر“، نہیں کہا جاتا اور اللہ ہی سے توفیق حاصل ہو سکتی ہے،

ایک وجہ یہ بھی ہے کہ ان دونوں لفظوں میں سے ایک دوسرے سے لطیف تر ہے، گواہ اللہ تعالیٰ نے لطف کی انتہاء اس طرح بیان کی ہے کہ دونوں میں جو لطف ہے اس کے ادراک کی وجہ مشکل ہے، یا ان میں سے ہر لفظ جس لطف کو شامل ہے، وہ حد بیان سے باہر ہے۔ و بالله التوفیق۔

دوسری توجیہ یہ ہے کہ دونوں لفظوں میں سے ایک اس بات میں تام و کامل ہے، کہ اسم الرحمن کے ساتھ اللہ تعالیٰ ہی مخصوص

وان اشرکهم ف الرزق فيما
بیراهم غيرهم،
الاتری انه لا يقال رحمٰن بالمؤمنين
وجائز القول رحيم بهم، وكذلك
لا يقال رحيم بالكافر مطلقاً، وبالله
التوفیق،

و وجه آخر ان احدهما اللطف من
الآخر، كانه وصف الغایہ في
اللطف حتى يتذر وجه ادراك ما
في كل واحد منهما من اللطف ،
او يوصف بقطع الغایہ عما يتضمنه
كل حرف ، وبالله التوفیق ،
ووجه آخر ان احدهما تم في هذا
ان اسم الرحمن هو المخصوص به
الله ، لا يسمى به غيره ،

ہے، دوسرے کو رحمان نہیں کہا جاتا ہے اور رحیم اللہ کے علاوہ دوسروں کے لئے بھی استعمال ہو سکتا ہے، چنانچہ 'رحمن'، کو اسم ذاتی اور 'رحیم'، کو اسم فعلی بیان کرتے ہیں،

اس بات کا احتمال بھی ہے کہ دونوں اسماء رحمة سے مشتق ہیں، اور اسکی دلیل یہ ہے کہ عرب 'رحمان'، کا انکار کرتے تھے، البته کسی عربی نے کبھی 'رحیم'، کا انکار نہیں کیا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ ان کے بیان کو دھراتا ہے، "هم نہیں جانتے 'رحمن'، کیا ہے کیا ہم اسکو سجدہ کریں جسکے سجدہ کا حکم تم ہمکو دیتے ہو" اور اللہ کا یہ قول "قل ادعوا اللہ... تدعوا" فرمادیجئے تم اللہ سے دعا کرو یا رحمان سے دعا کرو، جس سے تم چاہو دعا کرو کیونکہ اللہ کے سب نام عملہ اور خوب ہیں، ظاہر کرتا ہے کہ لفظ رحمان ذاتی ہے فعلی نہیں کیونکہ جب کسی فعل کا ثبوت کسی ذات کے لئے ہو تو یہ م الحال ہے کہ اس ذات کے سوا دوسرے کے ساتھ متصرف ہو جائے، ورنہ یہ لازم آئیگا کہ اپنی ثناء و مدح کے لئے ذات غیر کی محتاج ہو اور اللہ نے مخلوق کو اس لئے پیدا نہیں کیا کہ مدح و تعریف سے نفع اٹھائے۔ کہ اللہ تعالیٰ کسی قسم کے احتیاج سے بالاتر ہے وہ تو خود بلا کسی کی وساطت کے مدح و ستایش کا مستحق ہے۔ اور اللہ ہی سے

والرحیم یجوز تسمیہ غیرہ بہ، فلذک یوصف ان الرحمن اسم ذاتی، والرحیم فعلی،

و ان احتمل ان یکو نا مشتقین من الرحمة، و دلیل ذلك انکار العرب الرحمن، ولا احد منهم انکر الرحیم، حيث قالوا "لا نذری ما الرحمن أنسجد لما تامرنا" وذلك قوله: قل ادعوا الله او ادعوا الرحمن اياماً تدعوا. یدل على انه ذات لافعلی، واذا كان الفعل صفة الذات (ص ۳) اذبحوا صفتہ بغیرہ، لما متوجب ذلك الحاجہ الى غیرہ ليحدث له الثناء والمدح، وما خلق الخلق لنفع الامتداح وهو عن ذلك متعال بل بنفسه مستحق لكل مدح وحمد، ولا قوة الا بالله،

طاقة و توانائی نہیں ہے ۔

عبادات کی تقسیم والی حدیث میں یہ بیان موجود ہے کہ بنده جب 'الرحمن الرحيم' کہتا ہے تو الله تعالیٰ فرماتا ہے : میرے بندھے نے میری تعریف کی ، اور جب 'مالك یوم الدین'، کہتا ہے تو فرماتا ہے میرے بندھے نے میری بزرگی و عظمت بیان کی۔ ایک روایت میں اول میں تمجید اور ثانی میں ثنا کا ذکر آیا ہے ، بہر کیف دونوں روایتوں کا مفہوم ایک ہی ہے ، کیونکہ مجد و کرم اور وجود بیان کرنے کو ثنا کہتے ہیں اور تمجید میں بھی انہیں اوصاف کا بیان ہوتا ہے ، ویاہ التوفیق ،

مالك یوم الدین میں یوم دین کے مفہوم پر امت کا اجماع ہے کہ حساب و جزاء کا دن ہے ، اسی بنا پر کہیں گے "انالمدینون" ، "البته همین ضرور بدله مليگا" ، دوسری آیت ہے : یوسئڈ یوفیهم اللہ الخ اس دن الله تعالیٰ انکے حق دین کا بدله پورا پورا دیگا۔ اسی معنی میں لوگوں کا مقولہ ہے : وکما تدين تدان ، جیسا کرو گے ویسا پاؤ گے ۔

یہ بھی جائز ہے کہ مالک یوم الدین میں یوم کواس جزا اور بدله کے لئے بنا دیا جائے جو

ورویٰ فی خبر القسمة ان العبد اذا قال الرحمن الرحيم قال الله تعالى اشلي على عبدي، واذا قال مالك يوم الدين، قال مجدد عبدي، وذكر انه قال في الاول بالتمجيد وفي الثاني بالثناء ، وذلك واحد لان معنى الثناء الوصف بالمجد والكرم والوجود، والتمجيد هو الوصف بذلك ، و باهه التوفيق،

ثم اجمع انه قوله مالك يوم الدين انه يوم الحساب والجزاء، وعلى ذلك القول 'انا لمدينون، و قوله يوسائل یوفیهم الله دینهم الحق وهو الجزاء، ومن ذلك قول الناس كما تدين تدان ، وجائز ان يكون مالك يوم الدين على جعل ذلك اليوم لما يدان اليوم اذبه يظهر حقيقته وعظم مرتبته ، وجليل موقعه عند ربه ،

اس دن دیا جائیگا کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک
اسکی حقیقت ظاہر، اسکا مرتبہ بلند اور اسکے
وقت پیدا ہے،

اس آیت میں اس بات کی طرف بھی رہنمائی
ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی کو یہ سزاوار
ہے کہ یوم کے ملک کے ساتھ مستصف کیا
جا سکتا ہے، جو اس وصف کے بیان کرنے کے
وقت موجود نہ ہو یعنی قیامت کا دن۔ اس سے
یہ بھی ثابت ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ ان سارے
اویاص کا جامع ہے جنکا وہ مستحق ہے۔
کیونکہ وہ بنفسہ ان کا مستحق ہے بغیر نہیں

اسی طرح ہم اللہ تعالیٰ کے بارے میں کہتے
ہیں ”اللہ ہر شے کا پروردگار ہے، ہمیشہ سے
ہر شے کا معبد ہے“، اگرچہ ساری چیزیں
حادث ہیں، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا
ہے: ، اللہ تعالیٰ آج بدھ کے دن کا مالک
ہے، اگرچہ ’دن، ایک فعل غیر حادث ہے،
اور ہم اللہ ہی سے توفیق چاہتے ہیں۔

اور اللہ تعالیٰ کا قول: ”ایاک نعبد“،
(خاصکر تیری ہی عبادت ہم کرتے ہیں)
والله اعلم، صیغہ امر کے اضمار پر مبنی ہے،
یعنی ”یہ کہو“، پھر اس قول میں کسی
استثناء کی رعایت نہیں کی گئی ہے۔ بلکہ ہر

وفی الاید دلالۃ وصف رب
بملک مالیس بموجود لوقت الوصف
بملکه، وهو يوم القيمة، ثبت ان
الله يجمع ما يستحق الوصف به
يستحقه بنفسه لابغيه،
ولذلك قلنا نحن هو خالق لم
يزل، و رحيم لم يزل، وجود لم
يزل، و سميع لم يزل، وان كان
ماعليه وقع ذلك لم يكن، وكذلك
نقول هو رب كل شيء، و الله كل
شيء في الازل، و ان كانت
الأشياء حادثة، كما قال: مالك
يوم الدين اليوم، و ان كان
اليوم فعلاً غير حادث، و باته
التوفيق،

وقوله اياك نعبد، فهو، والله
اعلم، على اضمار الاسر اى قل
ذا، ثم لم يجعل له ان يستثنى

 ۱ المخطوطۃ۔ فعل

ایک کے لئے اللہ تعالیٰ کے بارے میں یہ کہنا
لازم قرار دیا گیا ہے ۔

نیز، اس کی دو توجیہیں ہیں۔ پہلی یہ ہے
کہ عبادت ایک ایسی حالت ہے جسکے متعلق
کچھ کہنا اس حالت کی خبر دینے کی بنا
پر ہے، تو توحید میں یہ واجب ہے کہ استثناء
نہ ہو، اور جو شخص شک کی بنا پر استثناء
کرتا ہے تو وہ کریم، اور اللہ تعالیٰ نے
ایمان والوں کی صفت اس طرح بیان کی ہے:
”جزاًين نِيَسْتَكَهُ ايمانُ الْأَرْجُونَ وَهُوَ أَوْكَ هُنَّ
جُوَاهُرُ رَسُولُهُ وَرَسُولُهُ كَرْهَتْهُ هُنَّ بَهْرَ
شَكَ نَهْيَنَ كَرْتَهُ“، الآیہ ۔

اسی طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے سوال کیا گیا، سب سے عمل کیا
ہے؟ آپ نے فرمایا: وہ ایمان جس میں شک
نہ ہو،

دوسری توجیہ وہ حالات ہیں جو عبادت
میں تردد و شبہ کے حامل ہیں، لیکن جب
ان کا تعلق مذہب کے اعتقاد سے ہو تو اس
میں شک و شبہ جائز نہیں، کیونکہ مذاہب
کا اعتقاد کسی خاص وقت کے لئے نہیں ہوتا
وہ تو ابد تک کے لئے ہوتا ہے، اسی لئے
ابدی عقیدے میں استثناء جائز نہیں، اور اللہ
ہی سے توفیق ملتی ہے ۔

فی القول به بل الزمہ القول
بالقول فيه، ثم هو يتوجه وجہین:
احدهما الحال القول به على الخبر
عن حاله، فيجب ان لا يستثنى
في التوحيد، و ان من يستثنى
فيه عن شك فيستثنى، والله تعالیٰ
وصف المؤمنين بقوله : انما
المؤمنون الذين آمنوا بالله و
رسوله، ثم لم يرتابوا ، الاية ،
و كذا سئل رسول الله صلى
الله عليه وسلم عن افضل
الاعمال ، فقال : ايمان لا شك
فيه ،

والثانی عن احوال التي تردد
في ذلك لكنه اذا كان ذلك على
اعتقاد المذهب لم يجز الشك فيه ،
اذ المذاہب لا تعتقد لوقات ،
انما تعتقد للابد ، لذلك لم يجز
الثبات فيه في الابد ، وبالله التوفيق ،

نیز اللہ تعالیٰ کے فرمان 'ایاک نعبد، سے دو باتیں
ظاہر ہیں، اول توحید خالص، چنانچہ حضرت
ابن عباس سے روایت ہے، فرماتے تھے قرآن پاک
میں جو عبادت مذکور ہے وہ توحید ہے، ثانی،
یہ کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت ہر طرح کی
فرمانبرداری کے ساتھ خودروی ہے، اور ہر قسم
کی طاعت کی اصل ایک اور صرف ایک ہے،
اس لئے کہ بنده پر فرض ہے کہ ہر عبادت
میں اللہ تعالیٰ کو ایک جانے اور اس میں
کسی کو اس کا شریک نہ ٹھرائے، بلکہ اپنی
عبادت خالص طور پر اللہ کے ساتھ مختص کرے
تاکہ ہر طرح عبادت دین اور عقیدے میں
اللہ کی توحید کا اظہار کرے، اس طرح
لا لاج، خوف سے بندہ دور رہے گا اور اپنی
 حاجتوں کے لئے کسی مخلوق کی طرف متوجہ
ہونے کی بجائے پوری لگن کے ساتھ اللہ تعالیٰ
کی طرف توجہ کریگا، اور اللہ تعالیٰ کے فرمان
کے مطابق مخلوق کو کہئے گا تم سب اللہ
کے محتاج ہو، اور اللہ ہی غنی اور قابل
ستائش ہے، اس طرح ایک ایمان دار حقیقت
میں اللہ کے مساوا کسی سے لو نہیں لگاتا،
اور نہ کسی سے اپنی حاجت بیان کرتا ہے،
اور نہ کسی سے اللہ تعالیٰ کے بتائے ہوئے
طریقے کے مساوا ڈرتا ہے،

ثُمَّ قَوْلُهُ إِيَّاكُ نَعْبُدُ يَتَوَجَّهُ
وَجْهُنَا :
أَحَدُهُمَا إِلَى التَّوْحِيدِ، وَ كَذَا
رُوِيَ عَنْ أَبْنَ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ،
إِنَّهُ قَالَ : كُلُّ عِبَادَةٍ فِي الْقُرْآنِ
فَهُوَ تَوْحِيدٌ ،
وَ الْوَجْهُ الْآخَرُ أَنْ يَكُونَ عَلَى
كُلِّ طَاعَةٍ أَنْ يَعْبُدَ اللَّهَ بِهَا ،
وَ اصْلَاهَا يَرْجِعُ إِلَى وَاحِدٍ ، لَمَّا
عَلَى الْعَبْدِ أَنْ يَوْحِدَ اللَّهَ فِي كُلِّ
عِبَادَةٍ لَا يُشْرِكُ بِهَا أَحَدًا بِلَّ
يَخْلُصُهَا لِيَكُونَ مَوْحِدًا لَهُ بِالْعِبَادَةِ
وَ الْدِينِ جَمِيعًا ، وَ عَلَى ذَلِكَ قطْعَ
الْطَّعْمُ وَ الْخُوفُ وَ الْحَوَاجِجُ كُلُّهَا
عَنِ الْخَلْقِ ، وَ تَوْجِيهُ ذَلِكَ إِلَى
اللَّهِ تَعَالَى ، بِقَوْلِهِ : اتَّمِ الْفَقَرَاءَ إِلَى
اللَّهِ ، وَ اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ،
وَ عَلَى ذَلِكَ الْمُؤْمِنُ لَا يَطْعَمُ فِي

الحقيقة باحد غير الله ، ولا يرفع
اليه الحوائج ، بعض چیزیں ایسی ہیں جن سے ڈرنا چاہیے
کہ اللہ تعالیٰ نے انکو اس قابل بنایا ہے
کہ اس کے حسب منشا کسی ابتلاء و آزمائش
کو انسان کے بدن تک پہنچادیں ، تو ایسی
چیزوں سے ڈرنا برعکس ہے ، یا یہ ایسی رکھئے
کہ اللہ تعالیٰ اس ابتلاء کو اس کے بدن سے
دور کرنے کا کوئی سبب بنائے ، بنابرین
اگر بندہ ان اسباب سے ایسید و ضمۇ رکھئے گا
تو گمراہوں میں سے ہو جائے گا۔ غرض ہر
قسم کے گناہوں سے اللہ ہی کے ہان پناہ
ڈھونٹنی چاہیے اور ہر قسم کی نیکی کی
هدایت و رہنمائی اسی سے طلب کرنی چاہیے ۔
نیز ”بسم الله الرحمن الرحيم“ ، قرآن پاک
کی ایک آیت ہے ، سورہ فاتحہ کی آیت
نہیں ہے ،

تسمیہ کے آیت ہونے کی دلیل پیغمبر صلی
الله علیہ وسلم کی حدیث ہے کہ آپ نے
ابی بن کعب سے فرمایا : البته تمکو میں
ایک ایسی آیت سکھاؤں گا جو مجھ سے پہلے
کسی پر نازل نہ ہوئی ، ہاں صرف سلیمان
بن داؤد پر وہ اثاری گئی تھی ، پھر آپ نے
اپنا ایک قدم بڑھایا ، پھر فرمایا ”اے ابی یہ
وہ آیت ہے جس سے قرآن پاک کی قرامت
شروع کی جاتی ہے ، اب نے کہا : بسم الله

ولا يخاف الا من الوجه الذي
يخشى ان الله جعله شيئاً لوصول
بلاء من بلايه اليه على بدنـه ،
فعلى ذلك يخافه او يرجو ان يكون
الله تعالى جعل سبب ما وفقه اليه
على بدنـه ف بذلك يرجو ويطمع
فيكون ذلك من الضالين ، ليكون
في ذلك التعود من جميع انواع
الذنوب و الاستهداء الى كل انواع
البر-

ثم التسمية ، هي آیة من
القرآن وليس من فاتحہ القرآن ۔
دلیل جعلها ابہ ماروی عن
النبي صلی الله علیہ وسلم انه قال
لابی بن کعب : لاعلمتك آیہ
لہ تنزل على احد قبلی الا على

الرحمن الرحيم ، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : وہی ، وہی ، اس حدیث میں یہ بات واضح ہے کہ بسم اللہ ، قرآن حکیم کی ایک آیت ہے ، اگر سورتوں میں اسکا شمار ہوتا تو آپ ضرور تعلیم دیتے کہ یہ سورہ کی آیت ہے ، اور آپ اپنے مبارک الفاظ ' ایک آیت ، سے تعبیر نہ کرتے - نیز اگر سورہ فاتحہ کی آیت ہوئی تو آپ بسم اللہ کو قرآن کی "بفتاح" ، نہ فرماتے بلکہ سورتوں کی ایک آیت قرار دیتے ۔

پھر یہ بات ظاہر ہے کہ اس آیت کی تفسیر سورہ فاتحہ کی ابتداء کی حیثیت سے نہیں کی جاتی ہے ، جس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ سورہ فاتحہ کا جز نہیں ،

اسی طرح امت نے بسم اللہ کو زور سے پڑھنا ترک کیا ہے ، یہ اس یقین کے ساتھ کہ ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس کی قراءت زور سے فرماتے اور آپ کے ساتھیوں کو اس کی خبر نہ ہوئی ، یا آپ کے اصحاب غافل ہوتے اور بغیر کسی نفع کے حصول کے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ستتوں کو ضایع کر دیتے یہاں تک کہ امت عہد بعدہ متوارثا اس کی جھری قراءت ترک کرنے گئی اس احتمال کے ساتھ کہ بسم اللہ

سلیمان بن داؤد ، فاخراج احدی قدیمیہ ، ثم قال له يا ابی آیه- يفتح القرآن ، قال بسم اللہ الرحمن الرحيم ، فقال : هي هي . ففى هذا انها آیه من القرآن وانها لو كانت من السور لكان يعلمها بما آیه (ص) لا آیه واحدة ، ولو كانت منها أيضا لكان لا يجعلها بفتح القرآن ، بل يجعلها من السور ، ثم الظاهر ان لم يتکلف تفسيرها على ابتداء السورة ، ثبت انها ليست منها ، وكذلك ترك الامام الجهر بها على العلم بأنه لا يجوز ان يكون رسول اللہ علیہ السلام يجهر بها ثم يخفى ذلك على من معه ، و ان يكون غفلوا ، ثم يضيئون مستنه بلا نفع يحصل لهم ، حتى

کی جھری قراءت سنت ہے مگر لوگوں پر یہ امر پوشیدہ رہا۔ غرض لوگوں کے فعل سے یہ دلیل واضح ہے کہ بسم اللہ سورتوں کا جز یا آیت نہیں ہے۔

دوسری دلیل اس آیت کے فاتحہ سے نہ ہونے کی وہ حدیث ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کی گئی ہے، کہ اللہ تعالیٰ نے کہا ہے: نماز کو میں نے اپنے اور اپنے بندے کے مابین نصف نصف تقسیم کر دیا ہے،

جب بندہ الحمد لله سے لیکر مالک یوم الدین تک کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ آیتیں میرے لیے ہیں، اور یہ نصف تین آیتیں ہیں، اور جب بندہ، اہدنا سے آخر تک پڑھتا ہے تو اللہ فرماتا ہے یہ تین آیتیں میرے بندے کے لئے ہیں، ظاہر ہے کہ دونوں حصے تین تین آیات پر مشتمل ہیں تاکہ تقسیم مساوی ہو۔

پھر اللہ تعالیٰ، ایاک نعبد و ایاک نستعين، کے با رے میں فرماتا ہے کہ یہ میرے اور بندہ کے دریان نصف نصف ہے، تو اس فرمان سے اس آیت کا ایک ہونا ثابت ہوا، اس طرح سوہہ فاتحہ میں بسم اللہ کے سوا مات

توارثت الامہ۔ ترکھا فيما يحتمل ان يكونوا العجبرسنه ، ثم يخفى - فيكون في فعل الناس دليل واضح أنها ليست من السور ،

و دليل آخر على ذلك ما روی عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انه قال قسمت الصلاة بيني وبين عبدى نصفين ، فإذا قال العبد الحمد لله الى قوله مالك يوم الدين ، فقال عذالي و هي ثلاثة آيات ، و قال بعد قوله اهدنا الى آخرها ، هذا لعبدى ثلاث ، انها ثلاثة آيات لتسنوى القسمة ،

ثم قال في قوله : اياك نعبد واياك نستعين ، هذا بيني وبين عبدى نصفين ، فثبتت انها آية واحدة ، فصارت بغير التسمية سبعا ، و ذلك قوله

آیتیں پائی گئیں، اور سب لوگوں کا یہی قول ہے کہ سورہ فاتحہ میں سات آیتیں ہیں قطع نظر اس کے جو تقسیم عمل والی حدیث میں مذکور نہیں، تو یہ ثابت ہوا کہ سورہ فاتحہ تنہا سات آیتوں پر مشتمل ہے جس میں بسم اللہ شامل نہیں ہے ،

انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نیز حضرت ابویکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے پیچھے نمازیں پڑھیں، وہ سب بسم اللہ الرحمن الرحیم باواز بلند نہیں پڑھتے تھے ،

حضرت علی، عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اور ایک جماعت سے بھی یہی روایت ہے، اور یہ امت میں مشہور بات ہے، اسی سلسلے میں قصہ سحر کے ذکر میں روایت ہے کہ جادو کی گھرین گیارہ نہیں جنپر قل اعوذ برب القلق اور قل اعوذ برب الناس کی سورتیں بسم اللہ کے بغیر پڑھی گئیں، تو دوسری سورتیں بھی تعوذ کی سورتیں کی طرح ہوئیں، ساتھ ہی یہ ابر ہے کہ اگر بسم اللہ کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان کے مطابق قرآن کی کنجی سمجھیں تو یہ بھی تعوذ کے

الجمعیں، انہا سبع ایات مع ما لم یذکر فی خبر القسمة فثبت انہا دونہا سبع ایات ، و قد روی عن انس بن مالک انه قال صلیت خلف رسول الله و خلف ابی بکر و عمر و عثمان فلم یکونوا یجھرون بیسم الله الرحمن الرحیم ، و روی ذلك عن علی و عبدالله بن عمر و جماعة ، وهو الامر المعروف فی الامم مع ما جاء فی قصہ السحر ان العقد كانت احدی عشرة ، و قرأ اعلیها المعوذتين دون التسمية ، فكذا غيرها من السور مع ما إن جعلت مفتاحا كانت کا لتعوذ و الله الموفق ، والاصل عندنا ان المعنى الذي تضمنه فاتحہ القرآن فرض على المخطوطہ : قوله

مثل ہے، اور اللہ ہی توفیق دینے والا ہے،
ہمارے نزدیک اصل یہ ہے کہ جو مفہوم
فاتحہ القرآن میں شامل ہے وہ جمیع بشر پر
فرض ہے، یہ مفہوم اللہ تعالیٰ کی حمد اس کی
عظمت و وحدائیت کے وصف کا بیان، اس سے
هدایت و مدد کی درخواست، سب کو شامل
ہے اور یہ ساری باتیں جمیع عقلاء بشر کے
لئے لازم و ضروری ہیں کیونکہ اللہ کے خالق
ہونے کی ان سے پوری معرفت حاصل ہوتی
ہے، اور اس تعریف کا بیان مقصود ہے جسکا
وہ مستحق ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ ہی اپنی
جمیع مخلوق پر اپنی نعمتوں کو اولین بار نچھاوار
کرتا ہے، ہر چیز اپنی حاجت پوری
کرنے میں اسی کی محتاج ہے، اور اپنی حاجت
کے برابر اس کی ضرورتمند، چنانچہ ان خصائیں
کی وجہ سے جنکو ہم بیان کر چکرے ہیں اور
جو بتائی جا چکی ہیں یہ ساری باتیں لذاتہا اللہ
کے بندوں پر فرض ہیں، پھر یہ چیزیں نماز
کے حق میں فرض نہیں ہیں، انکی مثال
تسوییحات جیسی ہیں جن سے اللہ کے غیر اللہ
سے پاک و یقین نیاز رہنے کا ذکر ثابت ہے،
اور تکبیرات ہیں جن سے اللہ کی عظمت ظاہر
ہے، یہ سب لذاتہا فرض ہیں،
کیونکہ کسی کو یہ مساواطنہ نہیں کہ اپنے

جمعی البشر اذ فیه الحمد لله
والوصف له بالمجده والتوحيد له
والاستعانة به و طلب الهدایۃ
وذلك کله یلزم کافہ العقول من
البشر اذ فیه معرفة الصانع على
ما هو معروف، والحمد له على
ما يستحقه اذ هو المبتدى بنعمة
على جميع خلقه، والیه فقر كل
بقدر حاجة كل يحتاج، فصارت
لنفسها بما جعلت الخصال التي
بینا فریضہ على عباد الله، ثم
ليست هي في حق الصلاة
فریضہ، و ذلك نحو التسبیحات
بما فيها من تنزیه الله، والتکبیرات
بما فيه من تعظیمه فریضہ
نفسها، إذ ليس لاحد ان
لا ينزع ربه ولا يعظمه من غير ان

پورڈگار کی تنزیہ نہ کرے اور اس کی عظمت
بیان نہ کرے جیتکہ ان کی فرضیت نماز کے
حق میں ضروری نہ قرار دے۔ نیز ہر پیدا
کردہ شی میں اس کی فرضیت کو نہیں کے
مowa جسکو میں ذکر کر چکا ہوں، کسی
اور طریقے سے واضح نہ کرے،

نیز حق قراءات کے لحاظ سے نماز کے اندر
سورہ فاتحہ کی قراءات چند وجوہ کی بنا پر
فرض نہیں، اولین وجہ یہ ہے کہ قراءات کی
فرضیت کو ہم اللہ تعالیٰ کے قول: فاقرئوا ما
تیسر من القرآن: (قرآن سے جس قدر آیتوں
کی قراءات آسان ہو پڑھو)، سے سمجھتے ہیں،
اس آیت میں قراءات کے فرض ہونے کی طرف
دو طرح سے رہنمائی ہوتی ہے: ایک یہ کہ
دوسری آیتوں کی قراءات ممکن ہے کہ زیادہ
سہل و آسان ہو، دوسری وجہ یہ ہے کہ
اس آیت میں قراءات کی فرضیت بطور امتنان
اور احسان جتنا کہے کہ اللہ تعالیٰ
نے ہمارے لئے قرآن پاک سے سہولت چند
آیات کے پڑھنے کا حکم دیکر انسان پر بڑا
فضل و احسان کیا ہے، نیز اگر یہ سہولت
و آسانی فرض نہ ہوتی تو آیتوں کے ترک کے
ساتھ تخفیف کرنے میں ہم پر اللہ تعالیٰ
احسان نہ جاتا،
(مسلسل)

یوجب ذلك فرضيتها في حق
الصلوة و في حق كل مجعلة
هي فيه لا من طريق يوضح الفرضية
من غير طریق النهی ذکرت ،
ثم ليست هي فرضیہ في حق
القراءة في الصلاة لوجوده : احدها
ان فرضیہ القراءة عرفنا بقوله
فاقرئوا ما تیسر من القرآن ، وفيها
الدلالة من وجهين : احدهما انه
قد يكون غيرها ايسر والثانی ا
ان فرضیہ القراءة في هذه الایدیه
من حيث الامتنان بالتفہیف علينا ،
ثم التیسر ولو لم يكن فرضیہ لم
یکن علينا في التخفیف منه" اذا
بالترک ، ثم لا تغیر في فاتحة
القرآن ، والایدیه التي بها عرفنا
الفرضیہ فيها تغیر ما یختار من
الايسر ، ثبت انها رجعت الى

۱۔ المخطوطہ : الہمانی